

SAMMIE EN ZIJN HERDER

SAMMIE EN ZIJN HERDER



DE HEERE JEZUS IN PSALM 23

Geschreven door Susan Hunt

Met illustraties van Cory Godbey

Brevier
UITGEVERIJ

Tekst: © 2008 door Susan Hunt

Illustraties: © 2008 door Cory Godbey

Copyright: © 2008 by Reformation Trust Publishing, a division of Ligonier Ministries, under the title *Sammy and His Shepherd*. Translated by permission. All rights reserved.

Vormgeving omslag en binnenwerk: Tobias' Outerwear for Books.

Aanpassing Nederlandse editie: Brainstorm.nl

Vertaling: Pieter Beens

ISBN 9789491583070

NUR 273

Nederlandse editie:

© 2012 Brevier uitgeverij – Kampen.

Alle rechten voorbehouden. Niets uit deze uitgave mag worden gereproduceerd, opgeslagen in een zoekstelsel of in enige vorm of op enige manier - hetzij elektronisch, mechanisch, als fotokopie, opname of anderszins - worden overgedragen zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.

OPDRACHT

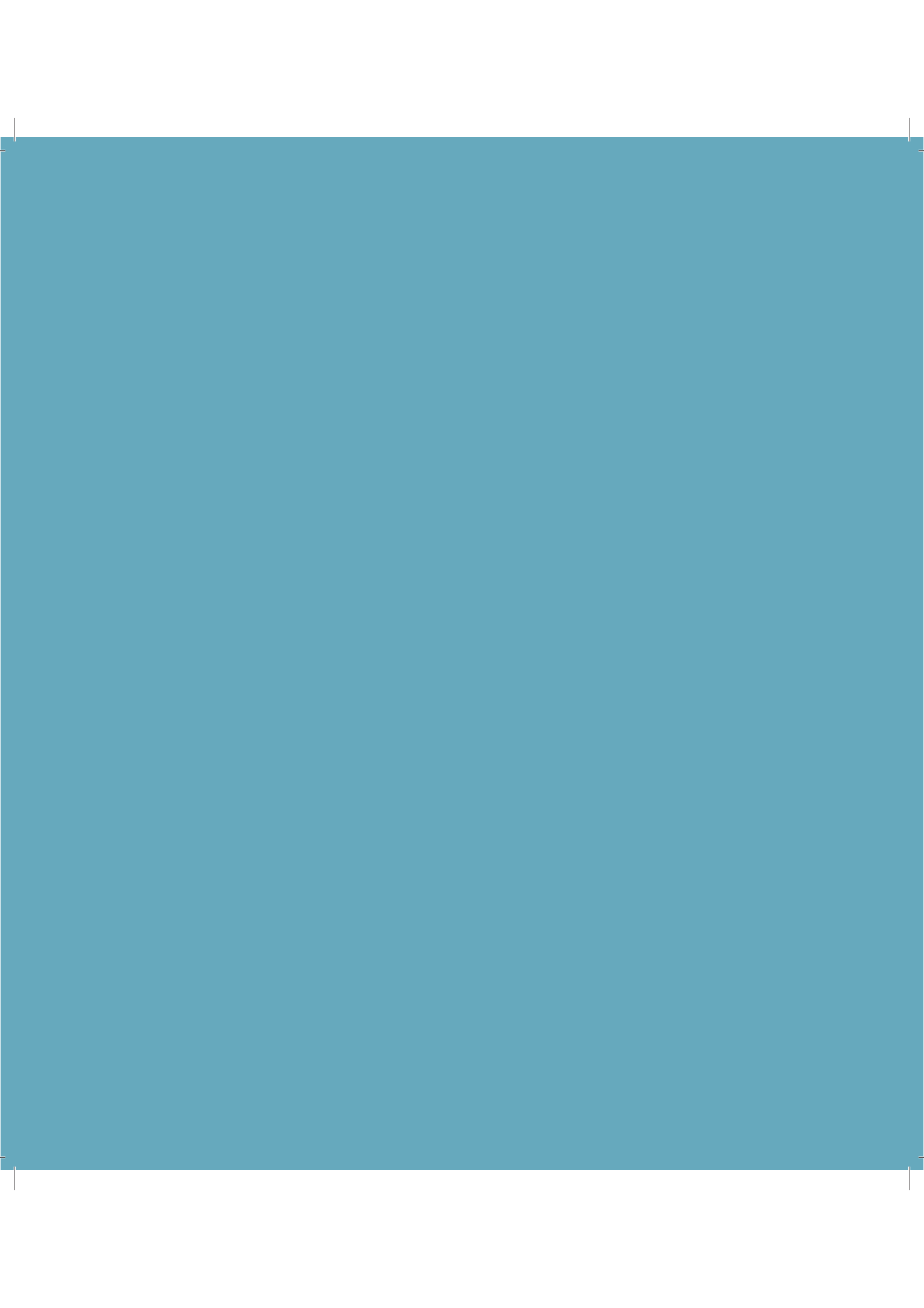
Opgedragen aan mijn moeder,
Mary Kathryn McLaurin,
ter gelegenheid van haar 90e verjaardag
en uit dankbaarheid omdat zij haar kinderen,
kleinkinderen en achterkleinkinderen
vertelt over haar Herder.



“Zo zullen wij, Uw volk en schapen Uwer weide,
U loven in eeuwigheid,
van geslacht tot geslacht;
wij zullen Uw roem vertellen.”

Psalm 79:13





VOORWOORD

Beste kindervrienden,

Fijn dat u genoeg van kinderen houdt om ze voor te lezen. De gezelligheid van het bij elkaar zitten rondom een goed boek en de vertrouwdheid van uw stem die keer op keer een favoriet verhaal voorleest, schept dierbare herinneringen. Wanneer het boek het kind de weg naar de Zaligmaker wijst, is die ervaring bovendien van eeuwigheidswaarde.

Psalm 23 is een lofzang op de volkomenheid van zalig worden uit genade. Het is van onschatbare waarde als u een kind helpt deze geliefde Psalm uit het hoofd te leren. Lees de Psalm iedere keer wanneer u dit verhaal voorleest en uw kind zal al snel meedoen. Door over het verhaal te vertellen en samen te bidden zal het kinderlijk begrip ervan toenemen.

Mijn man en ik hebben twaalf kleinkinderen. Soms stel ik mezelf de vraag: Welk Bijbelgedeelte zou ik de kinderen meegeven als ik er slechts één mocht kiezen? Het lukt me nooit om maar één gedeelte te kiezen, maar Psalm 23 behoort zeker tot de Bijbelgedeeltes waartussen ik zou twijfelen.

Het is mijn gebed dat dit kleine boek kinderen - en allen die het aan ze voorlezen - helpt om zich te verheugen in de kennis dat Jezus de Goede Herder is, dat we uit genade gered en behouden worden en wat een voorrecht het is om deel te mogen uitmaken van de kudde van Gods kinderen.

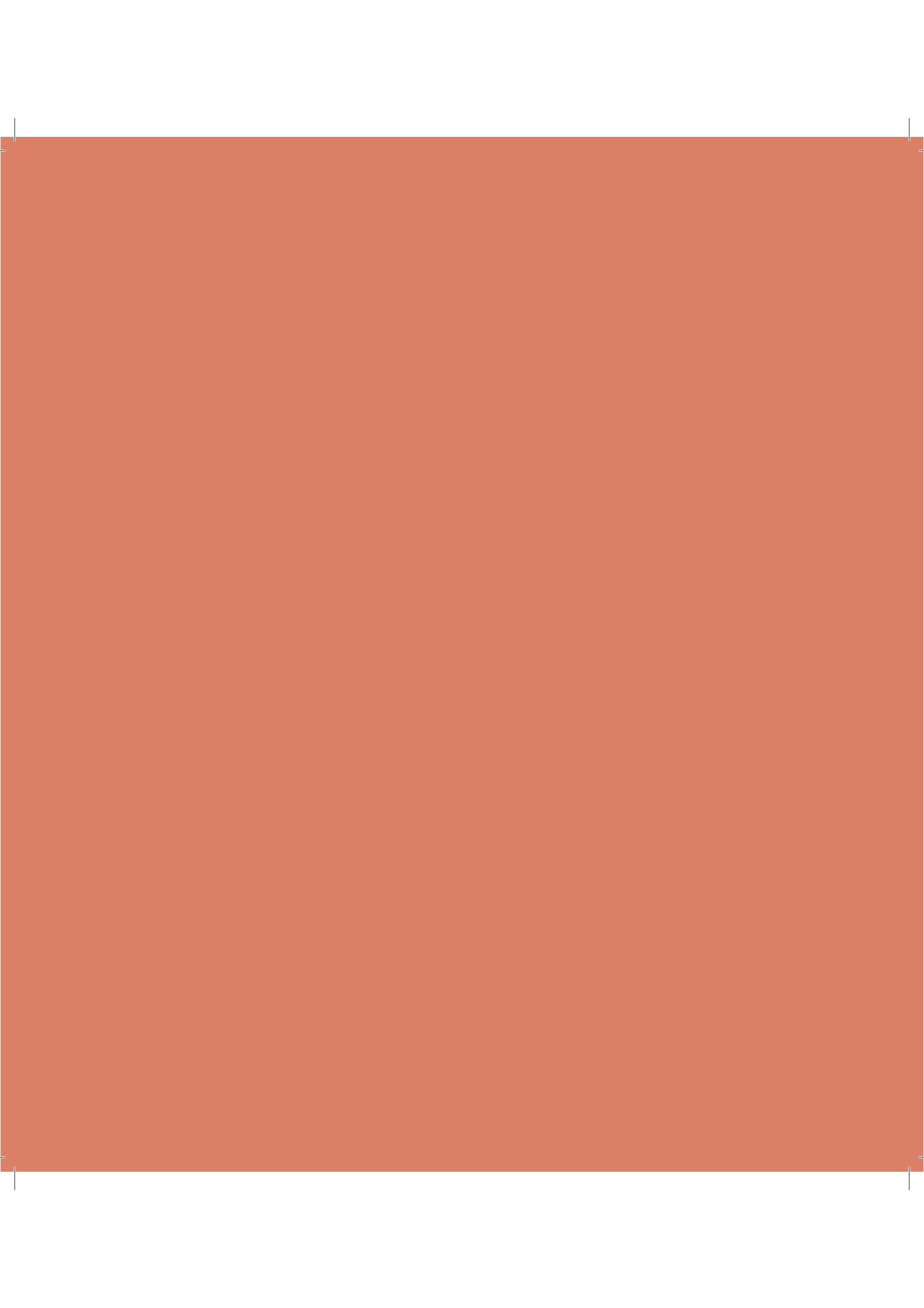
Tot eer van de Herder die het Lam werd dat Koning is.

—Susan Hunt, Marietta, Georgia, juli 2008

Handreiking

Dit boek is bedoeld om kinderen te laten zien hoe goed de Heere Jezus als de Goede Herder voor Zijn kinderen zorgt. Naar aanleiding van de tekst van Psalm 23 wordt een verhaal verteld over een schaap en een herder. Zoals de herder in het verhaal voor zijn schapen zorgt, zo zorgt de Heere Jezus voor Zijn kinderen.

Na het lezen van het verhaal kan met de kinderen doorgesproken worden over het werk van de Heere Jezus. De Bijbelteksten aan het eind van elk hoofdstuk bieden daarvoor nog meer mogelijkheden.



PSALM 23

Een psalm van David.

De HEERE is mijn Herder, mij zal niets ontbreken.

Hij doet mij nederliggen in grazige weiden;

Hij voert mij zachtkens aan zeer stille wateren.

Hij verkwikt mijn ziel;

Hij leidt mij in het spoor der gerechtigheid

om Zijns Naams wil.

Al ging ik ook in een dal van de schaduw des doods,

ik zou geen kwaad vrezen, want Gij zijt met mij;

Uw stok en Uw staf, die vertroosten mij.

Gij richt de tafel toe voor mijn aangezicht,

tegenover mijn tegenpartijders;

Gij maakt mijn hoofd vet met olie,

mijn beker is overvloeiende.

Immers zullen mij het goede en de weldadigheid

volgen al de dagen mijns levens;

en ik zal in het huis des HEEREN blijven in lengte van dagen.



H O O F D S T U K É É N

DE HEERE IS MIJN HERDER, MIJ ZAL NIETS ONTBREKEN

.....

Wat ben ik toch een gelukkig schaap”, dacht Sammie. Tevreden graasde hij in het malse gras.

Hij keek op en zag in de andere wei een schaap dat verlangend door het hek keek. Hij zag ook dat de andere wei lang niet zo mooi was als zijn wei.

“Het is me nooit opgevallen hoeveel stenen er in die wei liggen”, dacht Sammie. “En wat is er weinig gras!”

Hij stapte naar het hek. “Hallo”, zei hij tegen het andere schaap. “Hoe heet jij?”

“Ik heb geen naam”, zei het schaap.

Sammie probeerde niet geschrokken te kijken, maar hij kon zich niet voorstellen dat een schaap geen naam had. Toen zag hij dat het schaap erg mager was. Er vlogen ook vliegen rond haar kop.

“Heb jij een naam?” vroeg het kleine schaap.

“Ik heet Samuël”, zei Sammie. “Maar iedereen noemt me Sammie.”

“Hoe kom je aan die naam?”

“Die kreeg ik van mijn herder toen hij me had gekocht. Hij geeft al zijn schapen een naam.”

“Waarom doet hij dat?” vroeg het schaap. Ze schudde met haar kop om de vliegen weg te jagen.

“Ik denk omdat hij van ons allemaal houdt en hij onze naam kent. Samuël betekent ‘God hoort’. Toen mijn herder mij kocht was ik gewond en ziek. Mijn herder bad toen voor me. Hij noemde me Samuël, zodat ik me altijd zou herinneren dat God zijn gebed heeft gehoord.”

“Je lijkt erg gelukkig,” zei het kleine schaap.

“Natuurlijk ben ik gelukkig! Ik heb de beste herder van de hele wereld.



Ik weet dat ik nooit iets tekort zal komen.”

“Hoe kun je dat nou weten?”

“Omdat mijn herder van me houdt. Hij zorgt altijd voor me”, antwoordde Sammie.

“Dat begrijp ik niet” zei het kleine schaap. “Kijk eens naar deze wei. Er is nooit genoeg gras om te eten. Ik heb altijd honger. En ons water is ook niet goed.”

“Wat naar dat je honger hebt,” zei Sammie. “Ik heb altijd genoeg te eten en te drinken. Mijn herder geeft me alles wat ik nodig heb.”

“Bedoel je dat je nooit door enge dalen hoeft te lopen en dat je nooit hoge heuvels moet beklimmen om naar andere weides te gaan?”

“Nee, ik bedoel niet dat ik nooit naar moeilijke plaatsen hoef te gaan. Maar mijn herder is altijd bij me. Hij helpt me door die moeilijke plaatsen heen.”

“Maar de vijanden dan die je willen aanvallen?” vroeg het kleine schaap.

“Mijn herder beschermt me altijd, hoe gevaarlijk het ook is. Hij zou zelfs zijn leven geven om me te beschermen.”

“Ik wilde dat ik een herder had die ik kon vertrouwen”, zuchtte het kleine schaap.

Terwijl hij zo met het kleine schaap sprak, voelde Sammie zich dankbaar voor zijn herder. Hij vond het ook zielig voor het broodmagere schaap. Hij wilde lief voor haar zijn, maar hij wist niet hoe.

Opeens kreeg hij een idee.

“Zullen we vrienden worden?”, vroeg hij. Hij zag dat de ogen van het kleine schaap begonnen te glanzen. Daarom ging hij verder: “Omdat jij geen naam hebt, noem ik je ‘Vriendin’.”

Het leek wel of het kleine schaap een beetje groeide. Ze zag er nu veel blijer uit. “Dat vind ik fijn,” zei ze. “Tot morgen.”

Sammie lachte. “Zelfde tijd, zelfde hek,” zei hij.

De Bijbel leert ons:

Jezus zegt: “Ik ben de goede Herder; en Ik ken de Mijnen en word van de Mijnen gekend.” (Johannes 10:14)

En hij roept zijn schapen bij name. (Johannes 10:3)

Ik ben de goede Herder; De goede Herder stelt zijn leven voor de schapen. (Johannes 10:11)